

# 世界经典动物故事绘本

## 爱捣蛋的小猪

[比]伊莎贝尔·卡米诺 图  
[比]伊莎贝尔·卡米诺 [比]德尔菲娜·拉萨宏 文  
薛冰 译



全国百佳图书出版单位



时代出版传媒股份有限公司

安徽少年儿童出版社



# 世界经典动物故事绘本

## 爱捣蛋的小猪

[比]伊莎贝尔·卡米诺 图

[比]伊莎贝尔·卡米诺 [比]德尔菲娜·拉萨宏 文

薛冰 译



时代出版传媒股份有限公司  
安徽少年儿童出版社

著作权登记号:皖登字 12131211 号

©Editions HEMMA-BELGIUM

中文简体字版由比利时 EDITIONS HEMMAS.A.

授权安徽少年儿童出版社在中华人民共和国境内独家出版发行

图书在版编目(CIP)数据

爱捣蛋的小猪 / [比]伊莎贝尔·卡米诺图;[比]伊莎贝尔·卡米诺[比]德尔菲娜·拉莎宏文;  
薛冰译. —合肥:安徽少年儿童出版社,2017.9

(世界经典动物故事绘本)

ISBN 978-7-5397-9592-8

I. ①爱… II. ①伊… ②德… ③冯… ④薛… III. ①儿童故事—图画故事—比利时—现代  
IV. ①I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 062264 号



[比]伊莎贝尔·卡米诺 图

SHIJIE JINGDIAN DONGWU GUSHI HUIBEN AI DAODAN DE XIAOZHU [比]伊莎贝尔·卡米诺 [比]德尔菲娜·拉莎宏 文  
世界经典动物故事绘本·爱捣蛋的小猪 薛冰译

出版人:张克文 责任编辑:仲朝锋 潘昊 责任印制:田航

出版发行:时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail:ahse@yahoo.cn

新浪官方微博:<http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博:<http://t.qq.com/anhuishaonianer> (QQ:2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码:230071)

市场营销部电话:(0551)63533532(办公室) 63533524(传真)

(如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社市场营销部联系调换)

印 制:安徽国文彩印有限公司

开 本:889mm×1194mm 1/16 印 张:7.5

版 次:2017 年 9 月第 1 版 2017 年 9 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-9592-8 定价:38.00 元



# 目录

contents



迷路的小鸭 1



掉到水里的小老鼠 17



飞上天的小兔 33



获救的小山雀 49



山姆的新朋友 65



爱捣蛋的小猪 81



倒霉的狐狸 97

# 迷路的小鸭

夏天的清晨，太阳公公在田野边缓缓升起，阳光洒在弗朗索瓦大叔的农场上。

这里生活着一群快乐的小动物。他们常常在农场周围的山谷里和小河边追逐、嬉戏。



一天，鸭妈妈带着她的三只鸭宝宝来小河里学游泳。一到河边，两个哥哥就跟着妈妈“扑通、扑通”跳进水里，开心地玩了起来。小鸭杰曼有些害怕，一直不敢下水。他心里嘀咕着：水可能很深，好像还很冷呢。如果掉下去，妈妈会救我吗？我还是待在岸上吧。



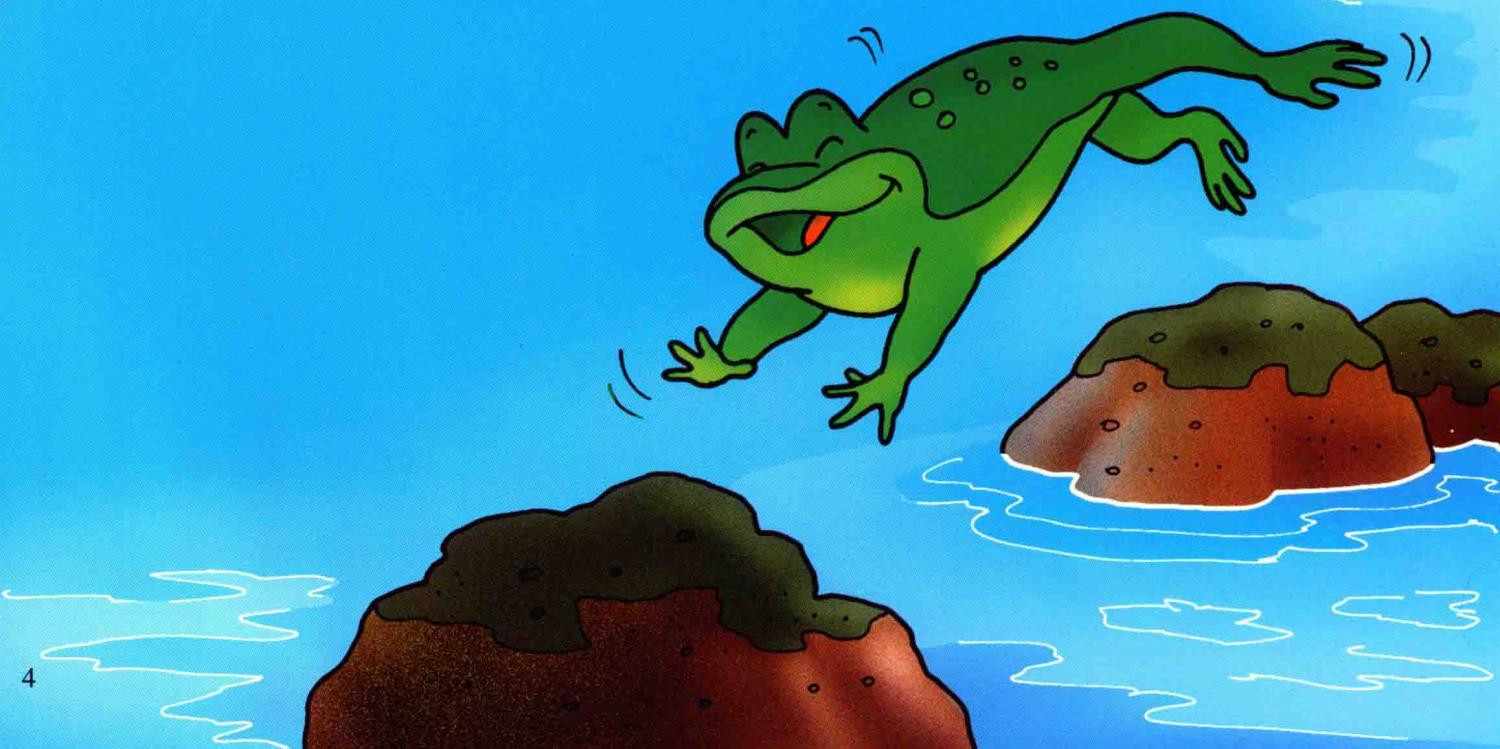
鸭妈妈正在教两个哥哥学潜水捉小虾，小鸭杰曼悄悄地走开了。他发现河里的石头上蹲着一个长相古怪的家伙，便上前问道：“喂！你是谁呀？你不是鸭子吧，你怎么长得和我一点儿也不像呢！”

“我长得当然不像你啦，我是青蛙！来和我一起玩吧，你瞧，在石头上蹦来蹦去多有趣呀……呱！呱！呱！”青蛙回答道。



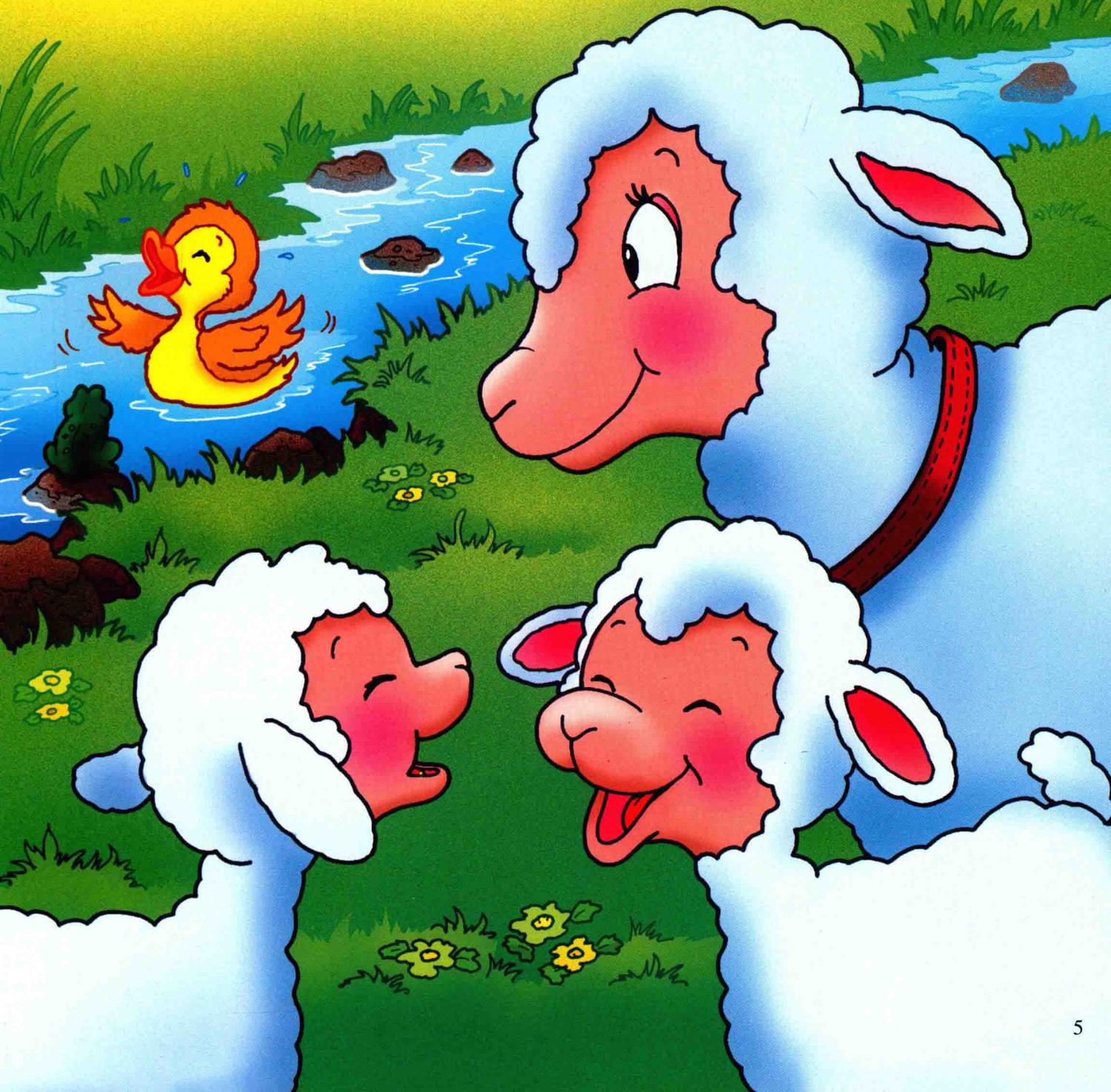


小鸭杰曼心想：这可真好玩，我也能做到。他学着青蛙的样子，蹦到了一块石头上。哎呀，不好！他的脚在湿漉漉的石头上一滑，一下子掉进了河里。



小鸭杰曼忘记了害怕，感到非常快乐！河水慢慢地推着他向前游去。他高兴得大叫起来：“我会游泳啦，我会游泳啦！游泳真好玩！”

在岸边吃草的绵羊妈妈和两只小羊羔看到他开心的样子，觉得十分有趣。小鸭杰曼游着游着，渐渐离农场越来越远了……



小鸭杰曼一边游着，一边看着风景：啊，这么美的风景，我以前怎么没见过！恰好有三只花蝴蝶从他的头顶上飞过，他与蝴蝶们玩起了游戏。时间过得真快，太阳公公已经升得很高了，小鸭杰曼离开妈妈也很久了！





这时，  
岸上的兔兄  
妹发现了小鸭杰曼。

兔妹妹问兔哥哥：“那只小  
鸭子为什么一个人在玩呢？”

兔哥哥也感到有些奇怪：“是呀，妈妈从不允许我们一个人  
出去玩，他怎么能一个人在外面玩呢？”

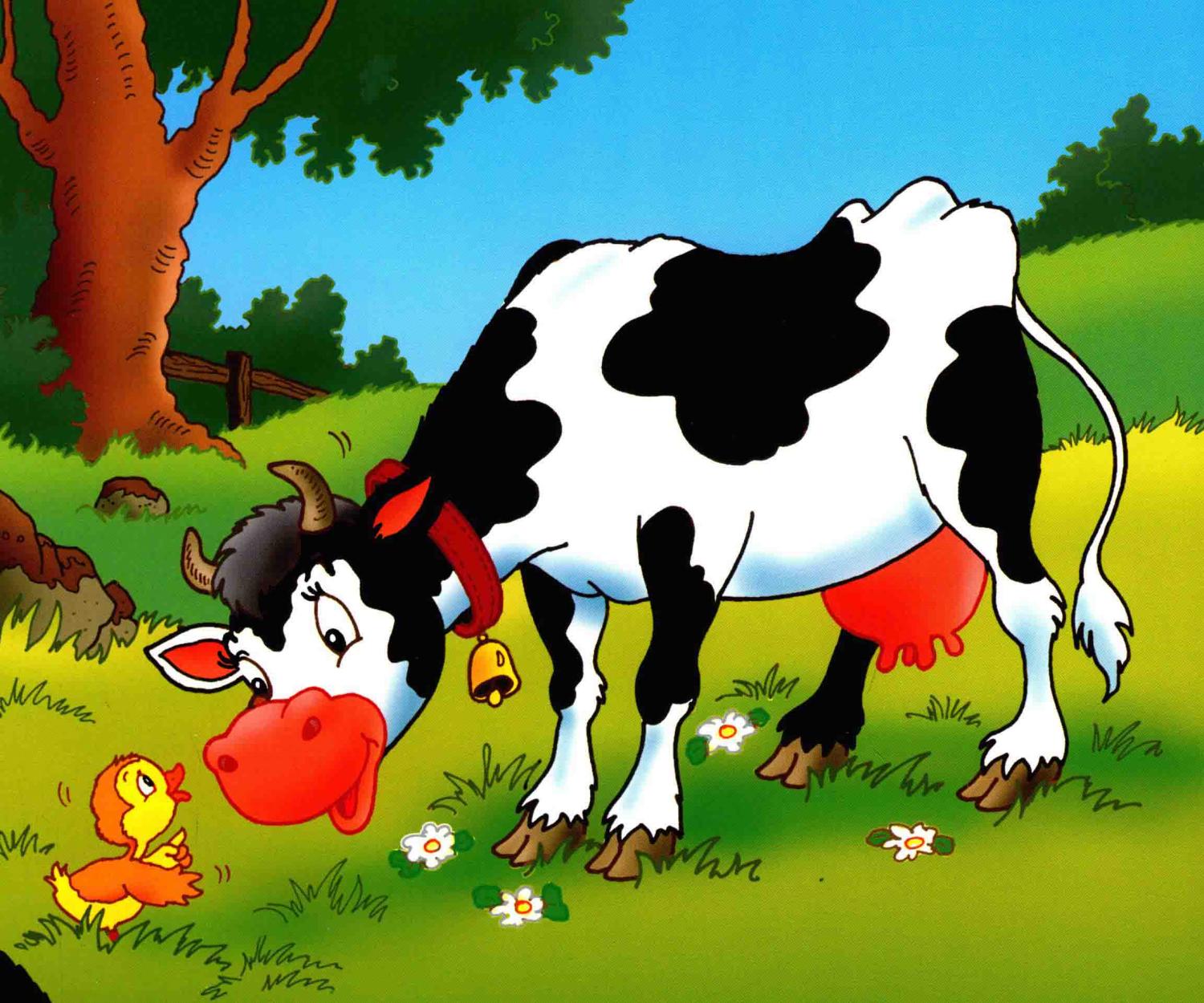




小鸭杰曼感到肚子有点饿了。他自言自语地说：“我该回家吃饭了。”可是他一路上光顾着玩，忘记回家的路了。

他一下看见了松鼠，急忙问道：“松鼠先生，你看见我妈妈和我两个哥哥了吗？”

松鼠跳过来，回答：“呀，我没看见，孩子。”小鸭杰曼有些着急了。



小鸭杰曼上了岸。在岸上，他碰到了两头正在静静吃草的奶牛。他又问奶牛见过他妈妈没有，奶牛说：“没看见。”不过奶牛告诉他，顺着小河游回去，就能找到妈妈。

小鸭杰曼高兴得叫了起来：“啊，太好了！”他很快就上路了。



但是，往回游实在太费力了，小鸭杰曼想还是沿着河岸往回走吧。走着走着，太阳公公下山了，天渐渐黑了，可还是没看到农场，小鸭杰曼有些泄气了。



月亮已升上了天空，小星星一闪一闪地眨着眼睛。小鸭杰曼又累又饿，摔倒在地上大哭起来。

这时，猫头鹰大叔发现了他，上前问道：“我的孩子，你为什么这么伤心呀？究竟碰到了什么麻烦事，或许我可以帮助你。”





小鸭杰曼向猫头鹰大叔讲述了自己的遭遇。

猫头鹰大叔说：“别难过，我送你回家。来，爬到我背上，我们沿河飞回去。”

月光下，他们飞快地穿过一片片树林，越过一片片田野。

突然，小鸭杰曼看见了农场：“哇，到家喽！可是家里怎么一点灯光也没有呀？”

猫头鹰大叔说：“别着急，你很快就会见到妈妈的。”

